



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat

(certificate number)

F R A 2 0 1 6 C S P 0 0 0 5 6 7

code pays année départ- n°ordre unique

iso alpha

4

menUPTOM

Nom de l'autorité validant le certificat
(name of the validating authority)

CROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL

Adresse :
(address)

Contact (tél, fax, mél):
(contact:tel,fax,email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA EUROS

FRA

Port d'immatriculation (nom/code)
(immatriculation port : name/code)

CONCARNEAU

N° d'immatriculation externe
(external registration number)

CC 791 294

Indicatif d'appel : **FGRS**
(IRCS) - (international call sign)

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant).
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

**Eaux Internationales &
ZEE SAO TOME E PRINCIPE N° 023/DP
Val. 22/05/2017
ZEE Côte d'Ivoire n° LPUE 002-2016
Val. 30/06/2017
ZEE GHANA N°6410 Val. 31/12/2016
ZEE ANGOLA N°266 Val. 31/12/2016**

N° Lloyd's/OMI
(le cas échéant (if issued)) **9017862**

N° inmarsat, fax, tél, adresse électronique :
le cas échéant
00 870 322 816 820
viaeuros@viaeuros.oceanbox.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34 + 47	du 09/10/2016 au 07/11/2016		84 129	
SKJ	03 03 43	FAO 34 + 47	du 09/10/2016 au 07/11/2016		233 778	
BET	03 03 44	FAO 34 + 47	du 09/10/2016 au 07/11/2016		40 393	

4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD

Nom du capitaine du navire de pêche :
(si autre, préciser les nom, qualité,
adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel -
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

**P. PROVOST
p/o
C. LE ROY**

signature du capitaine
ou du représentant :
signature of the master of fishing vessel or
representative)

C. Le Roy

Cachet (tampon) :
(seal/stamp)

**SAUPIQUET S.A.S.
Ets de Concarneau
B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers
29186 CONCARNEAU Cedex
Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 18 58**

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement
(date of transshipment)

zone de transbordement
(transshipment area)

position de transbordement
(position of transshipment)

date de déclaration :
(date of declaration)

signature du capitaine du navire donneur :
(sign of the master of the giving vessel)

nom du capitaine du navire receveur
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur
(name of receiving vessel)

Pavillon (flag):

Indicatif d'appel
(international radio call
sign)

signature du capitaine du navire receveur :
(signature of the master of the receiving
vessel)

N° Lloyd's/OMI
(le cas échéant (if issued))

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)	
(name of the authority of transshipment) JCO SAV	
Adresse : (address) BP 185 Abidjan	Signature du titulaire (signature of the authority) Dr. KOFFI PACOME SERGE
Contact (tél, fax, mél): (tel, fax, email) Abidjan +225 21 24 34 33	cachet (tampon) (seal/stamp)
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment: name/locode) Abidjan	Date de transbordement : (date of transshipment) 07/11/2016
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.S	
N° SIRET 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6	
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT aucun numéro attribué	
Forme juridique ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : S.A.S	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29600	
Contact (tél, fax, mél): (tel, fax, email) 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / cleroy@saupiquet.com	cachet (tampon) (seal/stamp) SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 8 Rue des Chalutiers 29185 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58
Date : 10/11/2016	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) C. Le Roy
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)	
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)	
Certificat : (certificate) Validé ☒ Refusé ☐	cachet (tampon) (seal / stamp)
Date : 16 NOV. 2016	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)	
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)	
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)	
Contact (tél, fax, mél): (tel, fax, email)	
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)	
Documents liés à l'importation indirecte art 14 du R(CE) n°1005/2008	
Date	Signature de l'importateur : (signature of the importer)
	références
	cachet (tampon) (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)	
Nom/titre : (name/title)	
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐	
Importation (cocher la case appropriée) (import : tick as appropriate)	
refusée (refused) ☐	le (date)
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)	
Numéro : (number)	Date : lieu : (place)